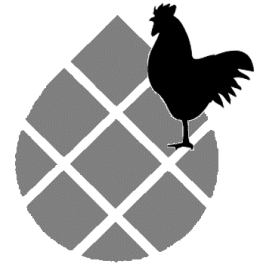


# Deutsch-Französische Gesellschaft Augsburg und Schwaben e.V.



1.Vorsitzender: Klaus Sturm  
Meisenweg 25, 86391 Stadtbergen  
Tel.: 0821/43 46 06  
e-mail: Klaus.Sturm@augustanet.de  
Konto: Stadtparkasse Augsburg Nr.: 108399, BLZ: 720 500 00

---

Augsburg, 10.09. 2005

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Freunde Frankreichs,

die Ferien- und Urlaubszeit ist für die meisten von uns nun vorbei und ich hoffe aufrichtig, dass Sie es genießen konnten. Heute möchte ich Sie im Namen des Vorstands mit unseren Veranstaltungen im Herbst 2005 bekannt machen.

Wir wollen in Zukunft versuchen, unserem Angebot ein klares Profil zu geben, indem wir fortlaufend bestimmte Themenbereiche ansprechen. So kommen in diesem Herbst drei dieser Themenbereiche zu Wort: Zunächst der Bereich „Mythes et moments forts de l'Histoire de France/Mythen und Höhepunkte in der Geschichte Frankreichs“ mit einem Diavortrag von René Ast, dann im Bereich „Rendez-vous avec le français/Stelldichein mit dem Französischen“ ein gemeinsamer Lektüreabend und schließlich die Berücksichtigung aktuellen deutsch-französischen Kulturangebots mit Dr. Hanspeter Plocher von der Universität Augsburg. Veranstaltungsort ist wie bisher der **Raum 115 im Zeughaus/Augsburg**. Also:

**21.09.05**      **Ludwig XIV. und sein Versailles.** René Ast führt mit Dias durch das Leben des  
**19.30**              Sonnenkönigs und durch sein prächtiges Schloss.

**19.10.05**      **Eric-Emmanuel Schmitt** und sein Stück **HÔTEL DES DEUX MONDES.** Dr.  
**19.30**              Hanspeter Plocher macht mit dem Autor des bekannten *Monsieur Ibrahim et les fleurs du Coran* und der neuen **Produktion des Romanistentheaters der Universität Augsburg** bekannt. (Premiere am 12.November).

**07.12.05**      Lire et regarder: **Une promenade en Haute-Provence: L'homme qui plantait**  
**19.30**              **des arbres de Jean Giono** (Einführung und Leitung Klaus Sturm). Gemeinsame  
Lektüre von Auszügen aus der Erzählung Jean Gionos und die 1987 mit dem  
Oscar für den besten Zeichentrickfilm ausgezeichnete Filmfassung von Frédéric  
Back. Textexemplare stehen zur Verfügung.

Am **14.12. 2005 um 18.15** findet außerdem die traditionelle deutsch-französische **Weihnachtsandacht** statt, diesmal in der schönen **Kirche des Maria-Stern-Klosters** (hinter dem Rathaus), mit anschließendem **Weihnachtsmenü im Weißen Hasen/Annastraße**.

Nähere Informationen bezüglich der Auswahl für das Weihnachtsmenü erhalten Sie im nächsten Rundbrief Ende November.

Unser Angebot umfasst noch **zwei Sonderveranstaltungen**:

1. Am **Mittwoch, den 5. Oktober, und/oder Mittwoch, den 12. Oktober, jeweils 16. Uhr 15** führt unser Mitglied Frau Monika Nauy durch die wichtige Augsburger **Ausstellung „Als Frieden möglich war“**. Die Führung und der Eintritt sind für Mitglieder kostenlos, Treffpunkt : Eingangstor des Maximilian-Museums. Bitte vorherige **Anmeldung** unter Angabe des Tages **bis zum 30. September an Frau Nauy** : Monika Nauy, Gratzmüllerstr. 11; 86150 Augsburg; Tel.: 0821/ 319 70 55; e-mail: [m.nauy@onlinehome.de](mailto:m.nauy@onlinehome.de).
2. In Zusammenarbeit mit der Deutsch-Französischen Gesellschaft für München und Oberbayern besteht die Möglichkeit, die große **Düsseldorfer Ausstellung „Henri Matisse: Figur, Farbe, Raum“** zu besuchen: **25.-27. 11. 2005**, Hin- und Rückfahrt mit ICE (Sitzplatzreservierung), 2 Übernachtungen in \*\*\*-Hotel, Rahmenprogramm. Reisekostenanteil bei Unterbringung im Doppelzimmer € 220.- (für Mitglieder € 200.-), Einzelzimmerzuschlag € 25.- .

Bitte wenden

Ein **ausführliches Falblatt** können Sie ebenfalls **bei Frau Nauy** (Adressen siehe oben) anfordern.

Zum Schluss bleibt mir/uns für diesmal nur noch der Wunsch, dass unsere Veranstaltungen Ihr Interesse finden. Bitte beachten Sie auch das beigefügte Umfrage-Blatt zu künftigen Frankreichreisen.

Wir hoffen auf Ihre Unterstützung: Kommen Sie zu unseren Veranstaltungen, äußern Sie eventuelle Wünsche und eventuelle Kritik.

Für den gesamten Vorstand, mit herzlichem Gruß

### **Und nicht vergessen :**

An jedem **Mittwoch** ohne Abendprogramm ist von **16 bis 18 Uhr** im **Café Mercur** am Moritzplatz Gelegenheit zu **französischen Konversation**.

Diese Konversationsnachmittage finden auf Wunsch einiger Mitglieder auch in der Ferienzeit statt.

*Und wieder die herzliche Bitte an jene, die immer noch vergessen haben, ihren Mitgliedsbeitrag, manchmal auch für die vergangenen Jahre, (jährlich 16 € bzw. 8 € für Schüler/Studenten, 24 € für Ehepaare) zu überweisen: Tilgen Sie bitte Ihre Schulden !!! (Bankverbindung siehe oben im Briefkopf)*